

Ina designera grischuna fa moda a Turitg

Globus e Bluedog han già vendì vestgadira da Collenberg e Ponicanova

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ **Patricia Collenberg ha fatg dus pitschens scuets cun ses chavels. Da schar fotografar guarda ella schenada en la camera. Dasperas n'ha ella nagina raschun d'esser timida. Ella è designera da textilas. Dapi tschintg onns lavura ella sur sasezza.** Ensemen cun sia collega Zuzana Ponicanova ha ella in pitschen atelier a Turitg e fa vestgadira. Sia collecziun pon ins cumprà en il Globus a Turitg. Era per Bluedog – la stizun da giuventetgna da Feldpausch – han las duas designeras creà ina pitschna collecziun. Ma malgrà che las duas collegas han già contanschì bier, di Collenberg: «Nus pudain gist cuvrir ils custs da nossa collecziun, ma gudagnar, na guadagnain nus strusch insatge.»

Ellas san duvrar bain ils premis

Perquai è Collenberg stada leda d'obtgnair questa primavaira in premi da la Fundaziun per l'artisan grischun. L'on passà ha ella già obtegnì il premi federal per design.

Talas reconuschentschas na mun-



Patricia Collenberg para schenada. Quai cugliuna. La designera è sin buna via da sa cumprovar en la branscha da moda.

FOTOS C. CADRUVI

da lavurs a maun e da tegnaichasa. Suententer la scola da dunnas ha Collenberg dà dus onns scola a Schaffusa, ed ha lura studiegia vinavant a la Scola d'art applitgà a Turitg. Ella è sa specialisada sin design da textilas. En quest studium emprendan ins co che las textilas vegnan fatgas, las tecnicas da stampar, ma era dissegner e malegiar èn roms impurtants. Suententer ha Collenberg lavurà en l'industria sco designera. Tar «Eskimo» ha ella creà musters per cuvertas ch'èn vegnidadas vendidas p.ex. tar Interio ed en il Globus. Per la marca Spirrella ha ella designà motifs per sumbrivals da duscha e per textilas da bogna.

Il muster duai raquintar

Cura ch'ella è sa decidida da lavurar sur sasezza n'èsi betg immediat stà cler ch'ella vegnia a far vestgadira. Ella è sia collega levan cunzunt designar tailas. E quai stat anc oz en il center: ils musters sin ils vestgids. «Il meglier èsi, sch'in muster da nossa vestgadira raquinta in'istorigia», di la designera, «Il muster sto avair insatge termagliant.» Forsa sco ils dus pitschens squets che la designera ha fatg cun ses chavels.

Curt e bun

Num: Patricia Collenberg Felder
Naschida: ils 26 d'avrigl 1968

Creschida si: Cuira

Burgaisa: Morissen

Domicil: Turitg / Wollishofen

Famiglia: dus uffants pitschens

Spaisas preferidas: spaisas talianas e tailandaisas

Bavronda preferida: café

Colur: cotschen

Marca da moda: Vivienne Westwood

Hobis: leger e cuschinar

Auturs preferids: auturs svizzers e hollandais

Citad preferida: Amsterdam



La tezla che fa forza anc strada.

tan betg sulet honur per las duas creadras da moda. Anzi, era ils daners han ellas nair da basegn. «Per producir ina collecziun duvrain nus 10 000 fin 20 000 francs, sulet per material e tailas – sa chapescha senza quintar l'atgna lavur», di Collenberg. Ils premis èn perquai bainvegnids, ed ins po ir da quella anora ch'ils daners da premi vegnan investadads en tailas custavilas per la proxima collecziun.

Igl è stretg en l'atelier

L'atelier sa chatta en la Klingenstrasse 23, betg lunsch davent da la staziun principala. Per vegnir en l'atelier ston ins passar tras ina stizun da termagls.

Las duas designeras lavuran là la gievgia ed il venderdi. Ellas skizzeschan al computer, creschan models, fan experiments e cusan prototips.

L'atelier è plain stgatlà, i ha dus computers, ina veglia Bernina ed ina maschina da far chaltschiel. Igl è medemamain il local da vendita e perquai èsi in pau stretg. «Nus stuain trasora dustar vi e nà nossa rauba.» Perquai tegna Collenberg era si bieras ballas da taila a chasa, nua ch'ella ha per cletg anc ina stanza per lavurar.

Unicats favoraivels

Il november duai quai vegnir meglier.

Lura avran Collenberg e Ponicanova in pli grond atelier cun stizun. Fin uss n'han ellas betg gughegià quest pass, cunzunt pervi dals auts tschains ch'ins paja a Turitg per talas localitads.

Las duas collegas han fin uss adina già la devisa da tegna a bass ils pretschs per ch'era ils amis e collegas possian cumprà in u l'auter vestgì dad ellas. Dal tut gist n'è quai pretsch bass dentant betg. «Atgnamain faschain nus products da luxus», di Collenberg. Las tailas sajan d'alta qualitat e da mintga vestgì datti sulet paucs tocs. Tar blers vestgids sa tracti schizunt dad unicats ch'ellas lavuran ora a maun en l'atelier. Tuttina custa ils vestgì darar dapli che 250 francs. Per part datti era tocs già per 50 francs.

Experientscha en l'industria

Patricia Collenberg è creschida sia a Cuira en ina famiglia rumantscha. Sco uffant ha ella adina zambregià. La mamma fascheva bier chaltschiel uschia ch'i aveva avunda rests da launa denturn. Ma material ord las stizuns da zambregiar devi sa chapescha darar. «Perquai hai jau già baud emprendì d'improvisar», declera ella.

Da giuvna ha ella cusì sia vestgadira u fatg midadas tar resti veder. Quai eran bunas premissas per imprendere da magistra



Ils quatter maletgs mussan ina solia rassa. I sa tracta d'in «Wickelrock» ruffinà da Collenberg e Ponicanova. Tut tenor co ch'ins lia la rassa sa mussa in nov muster.